

ما وصل إلينا من شعر عباس بن فرناس

للدكتور صلاح جرار

نشرت في العدد الثامن والثلاثين من أعداد مجلة مجمع اللغة العربية الأردني دراسة عن عباس بن فرناس: سيرته وشعره، وقد اجتمع لدي في أثناء إعداد هذه الدراسة جملة من قصائده ومقطوعاته الشعرية، ورأيت - استكمالاً للفائدة - أن أنقب في المصادر التي عرضت لابن فرناس، بحثاً عما وصل إلينا من شعره، وسعيًا إلى لملمة شعث ما تبعث في هذه المصادر من البيت والبيتين والمقطوعة والقصيدة، لعل ذلك يساعد على توضيح خصائص هذا الشعر وسماته، ويثبت ما خلصت إليه من نتائج الدراسة السابقة عن هذا الشاعر الأندلسي.

وقد رتبت ما وقع لي من شعر ابن فرناس حسب قوافي القصائد والمقطوعات. وأسأل الله أن ينفع الباحثين وينفعنا به.

قافية الباء

(١)

قال ابن فرناس في فلاة: [الكامل]

(١) موسومةً بالبُعد تحسبُ سَهْلها ألقى السماءَ بحولِهِ أطنابا

(٢) فكأنها دارٌ تقاذفُ (١) صَحْنَهَا لم يجعل الباني لها أبواباً
لتخريج : الكتاني : التشبيهات، ص ١٧٧ .

قافية التاء

(٢)

عمل عباس بن فرناس الآلة المسماة المنقانة لمعرفة الأوقات،
فأحكمها ورفعها إلى الأمير محمد (٢) ونقش فيها هذه الأبيات : [الطويل]

(١) ألا إنني للدين خيرُ أداة إذا غاب عنكم وقتُ كلِّ صلاةٍ
(٢) ولم ترَ شمسٌ بالنهار ولم تُنرْ كواكبٌ ليلٍ حالِكِ الظُّلماتِ
(٣) بيمنِ أميرِ المسلمين محمدٍ تجلَّتْ عن الأوقاتِ كلُّ صلاةٍ

التخريج : ابن حيان : المقتبس (تحقيق د. محمود مكِّي)، ص ٢٨٢ -
٢٨٣ .

قافية الحاء

(٣)

ومن ذلك [المجثث]

(١) بدلٌ لنفسيك روحاً لعلَّ أن تستريحاً
(٢) ما زال قلبك يهوى من لا يزال شحيحاً

التخريج : الصفدي : الوافي بالوفيات، ١٦/٦٦٨ .

(١) تقاذف : ترامى واتسع .

(٢) محمد بن عبد الرحمن بن الحكم، وقد أسلفنا التعريف به .

قافية الدال

(٤)

جاء في المقتبس:

«وضر الزبد بها، ثم أمر بإحضار عباس بن فرناس، فذكر له ما أنكره من هذا القسم، وأمره بإبداله، فقال على البديهة: [الطويل]

أباريقُ في حافاتِها أَرَجُ الوَرْدِ

فأعجب ذلك الأمير، ووصل عباساً، وغني به بعد كما غيره» (٣).

التخريج: ابن حيان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكي)، ص ٢٨٧.

قافية الراء

(٥)

وأشدد ابن فرناس الأمير محمداً من أبيات: [الطويل]

(١) رأيتُ أميرَ المؤمنين محمداً وفي وجهه بذرُ المحبّةِ يُثْمِرُ

التخريج: المقرئ: نفع الطيب، ٣/٣٧٥.

(٦)

ومنها صوت (٤): [الطويل]

(٣) علّق الدكتور محمود مكي على هذا النص بقوله: «يبدو ممّا سيذكر بعد أن الأمير عُني

بشعر أبي الهندي غالب بن عبد القدوس، وفيه قوله:

سيغني أبا الهندي عن وطب سالم أباريق لم يعلق بها وضر الزبد
فتأذى الأمير بكلمتي «وضر الزبد» في آخر البيت مما حمّله على استدعاء عباس بن فرناس
واقترح عليه تغيير هذا القسم فعَيّره الشاعر بما يرى.

(٤) من المقطوعات التي نظمها ابن فرناس في مدح الأمير محمد لتلحنها جوارى الأمير

وتغنيها، مقابل صلة يدفعها الأمير لابن فرناس (انظر: ابن حيان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكي)، ص ٢٨٤ - ٢٨٥).

- (١) تحفظ من الهجران إن كنت تقدر
 يموت الفتى في حبه حين يهجر
 (٢) فأما إذا ما بان عنه حبه
 فلا شك فيه ذلك اليوم يقبر
 (٣) رأيت أمير المؤمنين محمداً
 وفي وجهه بذر المجرة ينصر
 (٤) همام كان الشمس تلقي شعاعها
 على الخلق منه حين يبدو ويظهر

التخريج : ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د. محمود مكّي)، ص ٢٨٦ .

(٧)

ومن شعره في صفة روضة : [الطويل]

- (١) ترى وردها والأفحوان كأنه
 بها شفة لمياء ضاحكها نغر
 التخريج : الحميدي : جذوة المقتبس، ص ٣١٨ .
 الضبي : بغية الملتبس، ص ٤٣١ .

(٨)

وله شعر أوله : [السريع]

- (١) الجهل ليل ليس فيه نور
 والعلم فجر نوره مشهور
 (٢) يا ابن الخلائف كم تستر قاعد
 عني وصدى سمعك المكسور
 (٣) وقد استبنت فسادك وفي دعا
 مولاك من إصلاحه تيسير
 (٤) وأمور ملكك كلها موزونة
 قد حاطها الأحكام والتجوير
 (٥) فأصبح لأصل إن هزرت فروع
 يسقط عليك اللؤلؤ المنثور

التخريج : ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د. محمود مكّي)، ص ٢٨٠ .

(٩)

ولعباس بن فرناس قرن مؤمن ومناصبه في التهاجي في تهته محمد

أيضاً(ه) من شعر حسن له : [البيسط]

- (١) ما غابت الشمس حتى أشرق القمرُ
محمد فارتضاه الله والبشرُ
(٢) يا ليلة أسفرت قبل الصباح عن ال
مهدّي يفديك مني السمع والبصر
(٣) لتطبقن على الدنيا خلافته
سماء جود لها ماء اللهى مطرُ
(٤) وبهلك الشرك في أقصى مداخله
حتى يغيب فلا يُدرى له أثر
(٥) بذاك تخبرنا غرّ النجوم كما
أوحى إليها بذاك الشمس والقمرُ

التخريج : ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د. محمود مكي)، ص ١٢٤ .

قافية الراء

(١٠)

في سنة ٢٤٤هـ هاجم الأمير محمد طليطلة، وحارب أهلها وهدم
قنطرتها(*) «واشتد سرور الأمير محمد بحربهم عليها، فقال شاعره عباس بن
فرناس يغيظه بما تهيأ له في شعر مدحه به» : [الكامل]

- (١) يا ابن الخلائف يا محمد يا
من سيفه في راحة النصر
(٢) ما إن تقوم لحر بأسك في ال
لدينا محصنة من الدهر
(٣) أضحت طليطلة معطلة
من أهلها في قبضة الصقر
(٤) تركت بلا أهل تؤهلها
مهجورة الأكناف كالقبر
(٥) ما كان يُبقي الله قنطرة
أضحت سبيل كئاب الكفر(٦)

(٥) عندما توفي الأمير عبد الرحمن الأوسط سنة ٢٣٨هـ خلفه على إمارة الأندلس ابنه الأمير محمد وقد أنشأ مؤمن بن سعيد قصيدتين يرثي فيهما الأمير المتوفى ويهنئ الأمير محمداً بتولي الأمر من بعده (ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د. محمود مكي)، ص ١٢١ - ١٢٤)، وفي هذه المناسبة أنشد عباس بن فرناس قصيدته هذه.

(*) ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د. محمود مكي) ص ٣٠٥ - ٣٠٦ .

(٦) في النفع : نصبت لحمل كئاب الكفر .

التخريج : ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د. محمود مكي) ، ص ٣٠٦ -
 ٣٠٧ ووردت الأبيات الثلاثة الأخيرة في المقرئ : نفع الطيب ،
 . ١٦٢/١

(١١)

وقال في مدح الأمير محمد بن عبد الرحمن لدى اعتناؤه بتفخيم
 المباني وإقامة قصر الخلافة في مدينة الرصافة (٧) : [الطويل]

- | | |
|---|------------------------------------|
| ١) الرصافة من | والتبر |
| ٢) والسحر | والسحر |
| ٣) وأعرافه الشمُّ التي لاح دونها | تجومُ الثريا والسماكين والغفر (٨) |
| ٤) وإذ بلغ النَّضْرُ المَكْثُرُ فَرَعَهَا | وصوبٌ لم يبلغ إلى الأرض في شهر |
| ٥) لها الغُرفُ البيضُ التي يضحكُ الضُّحى | وتلجفها من نورها في سنا الغرِّ |
| ٦) حنايا كأشالِ الأهلَةِ رُكِبَتْ | على عمَدٍ تُعْتَدُّ في جوهر البدرِ |
| ٧) كأن من الباقوتِ قيسَ رؤوسها | على كلِّ مسنونٍ مقيضٍ من السُّدرِ |
| ٨) كأن قُصورَ الأرضِ بعد تمامه | نتوءُ الدرِّ أخفى شخوصاً من الدرِّ |
| ٩) وتنتشرُ الأبصارُ منها إلى مدى التنزِّ | ه بالأطيَّارِ والوحشِ والزهرِ |
| ١٠) وأعجبُ من أفسانها الغررُ التي | يقيل بهنَّ البرد في وغرة الحرِّ |
| ١١) يتمُّ بأخفى سرِّها غيرَ كاتم | صداها فأخفى السرِّ فيها من الجهرِ |
| ١٢) كأن الذي يخفي الحديثَ بنجوها | على أخفضِ الأصواتِ يشدو على وترِ |

(٧) ذكر ابن حيان في المقتبس أن الأمير محمداً عندما انشأ قصر الخلافة في مينة الرصافة
 واعتنى بغراستها «استدعى أقوال شعرائه في وصفها وتهنئته بما حصل له منها» . «فقال في
 ذلك فحلهم الخنذيذ عباس بن فرناس بن ورداس شاعره البديع الذي اتفقوا كلهم على أنه
 أحسن ما قيل في معناه» (ابن حيان المقتبس (تحقيق : د. محمود مكي) ، ص ٢٢٧ -
 . (٢٢٨)

(٨) الغفر منزلٌ من منازل القمر ثلاثة أنجم صغار وهي في الميزان (لسان العرب) .

تضيء بلا شمسٍ عليها ولا بُدْر
 وأنهارها البيضُ التي تحتها تجري
 موائسٌ فيها من مزاولةِ الوُفْرِ (٩)
 من الذهبِ الناري (١٢) عراجينٌ من تمرٍ
 مصوغِ الحلَى شكلٌ وفي الجوهرِ النضِرِ
 يعود (١٣) إلى العقيانِ بعد (١٤) جنى البُسْرِ
 تضرعٌ مُشتاقٍ إلى عاشقِ الكِبْرِ
 خدودٌ عذارى في مقانعها الخُضِرِ
 محجّلة غرّ

 موسى القرا (١٥) قاني الطلَى أخضر الصدر
 مدبّجة الكشحيين والبطنِ والظهرِ
 ينسيك ترجاع اليراعِ بلا زُمِرِ
 نايبة النعمِ والنَّبْرِ
 يزولان فيما تشتريه وما تشري
 هناك غرابُ الماءِ خفيهِ للأجرِ
 من الطيرِ والنينانِ والتمرِ والقُمسري
 بهاليلِ أملاكٍ خضارمةٍ زُهرِ

(١٣) نُومُ الضحى صافي العلى سجسجُ السنا
 (١٤) وبها حبذا أنباتها الخُضِرُ حولها
 (١٥) ترى الباسقاتِ الناشراتِ فروعها
 (١٦) كأن صياغراً (١٠) صاغ فوق (١١) غصونها
 (١٧) تبدلنَ حالاتٍ ثلاثاً لهنّ في
 (١٨) نشتُ لؤلؤاً ثم استحالت زمرداً
 (١٩) وقد يُشتهي منها شرابٌ ألدُّ من
 (٢٠) ومن أرجاتٍ في الغصونِ كأنها
 (٢١) ترى حمرةً في بعض
 (٢٢) بواعث
 (٢٣) يغرّدُ فيها كلٌ مختضبِ الشوى
 (٢٤) إلى كلِّ سلتاءِ أضاعت خضابها
 (٢٥) إذا ما استهلّت في شجّي غنائها
 (٢٦) وما شئتُ من هفافةِ قلميةِ الغناءِ إلى نايبةِ النعمِ والنَّبْرِ
 (٢٧) وحابسةٍ في دقنها درهمين ما
 (٢٨) قد اشتملت في يلمقٍ (١٦) وأغارها
 (٢٩) وكلُّ بديعٍ فيه لم ير مثله
 (٣٠) ورائةِ آباءٍ تولّوا خلائفِ

- (٩) في التشبيهات: مداولة الوُفْرِ.
 (١٠) في التشبيهات: صناعاً.
 (١١) في التشبيهات: بين.
 (١٢) في التشبيهات: البادي.
 (١٣) في التشبيهات: يؤول.
 (١٤) في التشبيهات: قيل.
 (١٥) القرا: وسط الظهر (لسان العرب: قرا).
 (١٦) اليلمق: القباء (لسان العرب: يلمق).

(٣١) أبى الله إلا أن يُتِمَّ بناؤه الر فيع الذي تَمَّتْ به غايةُ الشكر
 (٣٢) سميُّ النبي المصطفى وحميمه وخاتم مسطور النبوة في الذكر
 التخریج: ابن حيان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكِّي)، ص ٢٢٨ -
 ٢٣٤. ما عدا البيتين ٦، ٧؛ ووردت الأبيات ٦، ٧، ١٥، ١٦،
 ١٨، في الكتاني: التشبيهات، ص ٧٠.

(١٢)

[قال يخاطب الأمير محمداً من قصيدة] [الطويل]

(١) ولا تنسينَّ الدفترَ المحكمَ الذي هو الغايةُ القصوى
 (٢) فيا أسفي أن نال مكنونَ علمه سواك من الأملاك في غير ذا العصرِ
 (٣) وزدني من الإذناء ما قد وعدتني فوعدك مضمون إلى حجج عشر
 (٤) فليس محالاً أن أحلَّ محلَّةً أضيف لها قبلي المضافُ إلى شمرِ
 (٥) لقد كان من في رحمةِ الله همُّ بي لهذا وما صار ابنُ شمرٍ إلى القبرِ
 التخریج: ابن حيان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكِّي)، ص ٢٨١ -
 ٢٨٢.

قافية السين

(١٣)

وفيه يقول مؤمن [البيسط]:

فعدتُ تحت سماءِ لابنِ فرناسٍ فخلتُ أن رحي دارت على راسي
 فلما بلغ ابنُ فرناس ذلك، قال: ليس كما قال ابنُ الزانية، كان ينبغي
 أن يقول: [البيسط]:

(١) فعدتُ من فوق عَرْدِ لابنِ فرناسٍ فخلتُه نائناً شبراً على راسي

التخريج : الصفدي : الوافي بالوفيات ، ١٦ / ٦٦٨ .

قافية الضاد

(١٤)

ومما له من المقاطع قوله [المنسرح]:

- (١) يا مَنْ لَعِينٍ خَلْتُ مِنَ الْغَمُضِ وَمَهْجَةً أَشْرَفْتَ عَلَى الْقَبْضِ
(٢) كَلُّ هَوَى لَا يَمِيتُ صَاحِبَهُ فَاصِلُ ذَاكَ الْهَوَى مِنَ الْبَغْضِ

التخريج : الصفدي : الوافي بالوفيات ، ١٦ / ٦٦٨ .

(١٥)

وقال معاوية بن هشام الشيبسي (١٧) : كان عباس بن فرناس يصنع
للأمير محمد قطعاً من رقيق الأشعار تنتظم بمدحه ، وتصوغ قيانه فيها
الألحان ، فيغنيه بها ، فيجزل عليها صلته ، منها أربعة أبيات كتبها بالذهب
على تفاحة محجولة رفع بها إليه ، هي : [السريع]:

- (١) تَفَاحَةٌ مَصْفَرَّةُ الْبَعْضِ بِخَوْفِهَا مِنَ أَلْمِ الْعَضِّ
(٢) أَمْنَتْهَا ذَاكَ وَكَتَبْتُهَا حُسْنًا بَسْداً مِنْ ذَهَبٍ مَحْضِ
(٣) وَقَلْتُ فِيهَا الْحَقُّ مِنْ بَعْدِ ذَا - وَمَا لِقَوْلِ الْحَقِّ مِنْ نَقْضِ -
(٤) مُحَمَّدٌ أَكْرَمُ مَسْتَخْلَفٍ مِنْ خَلْفَاءِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ

قال : فاستلمح الأمير التفاحة ، واستحسن الأبيات ، فأمر أن يغني بها ،

وأمر لعباس بأربعمائة دينار بعددها صلّة . وقال : لو زادنا لزدناه .

التخريج : ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د . محمود مكّي) ، ص ٢٨٤ -

. ٢٨٥

(١٧) هو أبو عبد الرحمن معاوية بن هشام بن محمد بن هشام بن الوليد بن هشام بن عبد الرحمن
الداخلي المعروف بابن الشيبسي ، رحل إلى المشرق حاجاً سنة ٢٧٥ ، وكان أدبياً عالماً
وشاعراً مطبوعاً ، وله تاريخ في دولة الأمويين ينقل عنه ابن حيان كثيراً . توفي سنة ٢٨٩
(ابن الأثير التكملة ، ٢ / ٦٩٢) .

قافية العين

(١٦)

ولما غنى ابن زرياب (١٨) بقوله في مجلس محمود بن أبي جميل عامل شذونة أيام السلطان محمد بن عبد الرحمن:

ولو لم يشقني الظاعنون لشاقتني حمأ نداءت في الديار وقوع
نداعين فاستبكين من كان ذا هوى نوائح ما تجري لهن دموع

ذيلها عباس بن فرناس يمدح محموداً بديهة: [الطويل]

(١) شذنت بمحمود يداً حين خانها زمان لأسباب الرجاء قوع

(٢) بنى لمساعي الجود والمجد قبة (١٩) إليها جميع الأجودين ركوع

التخريج: الزبيدي: طبقات النحويين واللغويين، ص ٢٦٩؛ المقري: نفع الطيب، ١٣٣/٣.

قافية الفاء

(١٧)

قال يهنىء الأمير محمداً بعد إخماده ثورة طليطلة وانتصاره على النصارى في وقعة وادي سليط سنة ٢٤٠ هـ (٢٠): [الطويل]

(١٨) في نفع الطيب أن الذي غنى هو زرياب وليس ابنه.

(١٩) في نفع الطيب: قبلة.

(٢٠) ذكر ابن حيان أنه في سنة ٢٤٠ هـ ثار أهل طليطلة على الأمير محمد واستجاشوا بالنصارى ضد المسلمين وأن الأمير قد تغلب عليهم واحتز رؤوس أحد عشر ألفاً منهم وقت صلاة الظهر وجمعت الرؤوس ووقف المؤذن على قمتها ينادي للصلاة، وقد هنأه الخطباء وامتدحته الشعراء، وكان من ذلك ما قاله عباس بن فرناس في قصيدته هذه (ابن حيان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكي)، ص ٢٩٥ - ٢٩٨). وقدم ابن عبد ربه في كتاب العقد (٢٢٠/٥) وابن عذاري في البيان المغرب (١١١/٢) لهذه القصيدة بالقول: وكان

- (١) ومختلف الأصوات مؤتلف الزحف
(٢) إذا أومضت فيه الصوارم خلقتها
(٣) كأن ذرى الأعلام في سيلانه (٢١)
(٤) وإن طمحت أركانه كان قطبه (٢٥)
(٥) سمى ختام الأنبياء عمدا
(٦) فمن أجله يوم الثلاثاء غدوة
(٧) بكى جبلا وادي سليط فأغولا
(٨) دعاهم صريخ الحين فاجتمعوا له
(٩) يريدون إرعاب الأمير جهالة
(١٠) فما كان إلا أن رماهم ببعضها
(١١) كأن مساعير الموالي عليهم
- لهوم القلا عبل القنابل (٢١) ملنق
بروقاً نراى في الجهام وتستخفي
فراقير (٢٣) يم قد عجزن عن القذف (٢٤)
حجى ملك نجد (٢٦) شمائله عفا
إذا وُصف الأملأك جل عن الوصف
وقد نقض (٢٧) الإصباح جل (٢٨) عرى السجف
على السقر العبدان والعصبة الغلف
كما اجتمع الجعلان للبعير القف (٢٩)
يسعر كلاب الحرب في حشوة العصف (٣٠)
فولوا على أعقاب مهزولة (٣١) كُشف
زماميج (٣٢) حادت (٣٣) للغرائق بالنسف (٣٤)

=====
الأمير محمد - رحمه الله - غزاه لأهل الشرك والاختلاف، وربما أوغل في بلاد العدو ستة

الأشهر والأكثر يجرق وينسف، وله وقعة وادي سليط، وهي من أمهات الوقائع، ولم يعرف بالاندلس قبلها مثلها، وفيها يقول عباس بن فرناس وشعره يكفيننا من صفتها . . .

- (٢١) في العقد: القبائل.
(٢٢) في البيان المغرب: ميلانه.
(٢٣) في العقد: فراقير.
(٢٤) في البيان المغرب: قراقير في يم عجزن عن القذف.
(٢٥) في البيان المغرب: وإن طمحت أركانها كان قطبها. وفي العقد: وإن طمحت أركانها كان قطبها.
(٢٦) في البيان المغرب: نذب.
(٢٧) في البيان المغرب: نقض.
(٢٨) في العقد: عقد. وفي البيان المغرب: حبل.
(٢٩) في العقد والبيان المغرب: للبعير في وقف.
(٣٠) سقط هذا البيت من العقد والبيان المغرب.
(٣١) في العقد: مهزومة.
(٣٢) في العقد والبيان المغرب: شواهين.
(٣٣) في العقد والبيان المغرب: حادت.
(٣٤) في العقد: بالنسف. وفي البيان المغرب: بالنسف.

- (١٢) بنفسي تنانين (٣٥) الوغى حين صممت
 (١٣) يقول ابن بلوش (٣٦) لموسى (٣٧) وقد دنا (٣٨)
 (١٤) قتلناهم ألفاً وألفاً ومثلها
 (١٥) سوى ما (٣٩) طواه النهر في مسلجيه (٤٠)
 (١٦) لقد نعت فيه غزاة نسوننا
 (١٧) وجارت ثايبا فيه أغير ما يد (٤٣)
- إلى الجبل المشحون صفاً على صف
 أرى الموت قدامي ونحتي ومن خلقي
 وألفاً وألفاً بعد ألف إلى ألف
 فأغرق فيه أو تدهده (٤١) من جرف
 وسمعت الذوبان قصفاً على قصف (٤٢)
 غداة قفلنا من نسونهم العجف (٤٤)

التخريج: ابن عبد ربه: العقد الفريد، ٥/ ٢٢٠ - ٢٢١ ما عدا الآيات ٩،
 ١٦، ١٧، ابن حيان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكّي)، ص
 ٢٩٨ - ٣٠١؛ ابن عذاري: البيان المغرب، ٢/ ١١١ - ١١٢ ما
 عدا الآيات ٩، ١٦، ١٧.

قافية القاف

(١٨)

أورد كثير من الدارسين ومحققى المصادر التي اعتمدها في هذا
 البحث، أن هنالك ترجمة لعباس بن فرناس في كتاب يتيمة الدهر في
 محاسن أهل العصر لأبي منصور الثعالبي (ت ٤٢٩هـ / ١٠٣٧م). وبعد

- (٣٥) في العقد: تنانين.
 (٣٦) في العقد: ابن بليوس، وفي البيان المغرب: ابن يوليش.
 (٣٧) لعله موسى بن ذي النون (انظر / ابن حيان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكّي) ص
 ٣٤١.
 (٣٨) في البيان المغرب: ون.
 (٣٩) في البيان المغرب: سوى من.
 (٤٠) في العقد: مستلجه.
 (٤١) في العقد: تدأدا. وفي البيان المغرب: تدأذا.
 (٤٢) سقط هذا البيت من العقد والبيان المغرب.
 (٤٣) علّق الدكتور محمود مكّي محقق المقتبس على هذا الشطر بقوله: كذا ورد هذا الشطر في
 الأصل، وقد يكون: وحازت ثايباها على غير ما يد.
 (٤٤) سقط هذا البيت من العقد والبيان المغرب.

الرجوع إلى مختلف طبعات هذا الكتاب لم أعثر إلا على ثلاثة أبيات ينسبها
الثعالبي لشاعر سماه «عباس بن قرماس»

وقد يبدو الأمر في البداية تصحيفاً لاسم عباس بن فرناس لا سيما أن
الآبيات الثلاثة واسم قائلها وردت في القسم المخصص لشعراء الأندلس من
كتاب اليتيمة، وأن الآبيات تحمل بعض السمات الفنية لشعر ابن فرناس مثل
استخدام الألفاظ والمصطلحات الفلكية في مجال الغزل، ومع أن احتمال
كون الآبيات الثلاثة من شعر ابن فرناس ليس بعيداً، إلا أن هنالك ما ينفي
هذا الاحتمال، وهو تصدير الثعالبي لهذه الآبيات بقوله: «أنشدني له»، وإذا
كان من غير الممكن أن ينشد عباس بن فرناس المتوفى سنة ٢٧٤هـ/ ٨٨٧م
شعراً للثعالبي المتوفى سنة ٤٢٩هـ/ ١٠٣٧م، بحكم التباعد الزمني
والمكاني بينهما، فإن العزم بنسبة الآبيات إلى ابن فرناس غير جائز. وفيما
يلي نص ما ورد في كتاب اليتيمة (٤٥):

عباس بن قرماس

أنشدني له [من الطويل]:

(١) وأحور ما يُعني العيون من العشق
(٢) وللحسن في خديهِ شمسٌ مقيمةٌ
(٣) وما العيشُ إلا ميتةُ الهجرِ والنوى

له كذبٌ في الجدِّ أحلى من الصّدقِ
ويدرُ كمالٍ لا يحورُ إلى مَحقِ
بأحورَ ما يَبقى هِواهٌ ولا يَبقى

(١٩)

وقال عباس بن فرناس في كوز: [الكامل]

(١) ومعهم لم يبقَ في جُثمانه
(٢) حَيثُ على كشحيه من بُرحائه

إلا حُشاشةٌ مهجةٌ لم تُزهقِ
عُضدانُ فهو كموتقٍ لم يُطلقِ

(٤٥) الثعالبي: يتيمة الدهر، ١٨/٢.

(٣) حَلَّتْ عِمَامَةً رَأْسَهُ فَتَضَوَّعَتْ مِنْهُ مَفَارِقُهُ بِمِثْلِ الرَّزْبِقِ
التخريج : الكتاني : التشبيهات ، ص ٩٨ .

(٢٠)

وقال عباس بن فرناس في السراب : [الكامل] :

(١) يَفْلُقْنَ لَجَّةَ آلِهِ فَأَمَامَهَا حَادٍ وَأَخْرُخْلَفَهَا لَمْ يَلْحَقِ
(٢) فَكَأَنَّ ذَا مُوسَى وَذَلِكَ بِإِثْرِهِ فَرَعُونَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَغْرِقِ
التخريج : الكتاني : التشبيهات ، ص ١٧٧ .

قافية اللام

(٢١)

ونشأ بينه وبين مؤمن بن سعيد مهاجاة ، فأفحش الاثنان ، ومن قول ابن
فرناس فيه : [الطويل] :

(١) تَرَى أَثْرَ الْأَعْرَادِ فِي جُحْرِ مُؤْمِنٍ كَأَثَارِ قَضْبٍ فِي رِمَادٍ مَغْرَبِلِ
التخريج : ابن سعيد الأندلسي : المغرب ، ٣٣٣/١ .

(٢٢)

وقال عباس بن فرناس في انبلاج الصبح : [الطويل]

(١) فَبِتْنَا وَأَنْوَأَ النَّعِيمِ ابْتِذَالِنَا وَلَا غَيْرَ عَيْنَيْهَا وَعَيْنِي كَالِي
(٢) إِلَى أَنْ بَدَأَ وَجْهَ الصَّبَاحِ كَأَنَّهُ جَبِينُ فِتَاةٍ لَاحَ بَيْنَ حِجَالِ
التخريج : الكتاني : التشبيهات ، ص ٢٧ .

قافية الميم

(٢٣)

في سنة ٢٦١هـ قام عبد الرحمن بن مروان المعروف بالجليقي بثورة في قرطبة سعياً للإمارة، فاستولى على حصن الحنش، وكان الأمير محمد يضربهم بالمنجنيقات، مما اضطر عبد الرحمن إلى طلب الأمان ورحل إلى بَطْلَيْوس (٤٦). «وأشُدُّ الرَّاظِي (*) لِعَبَّاسِ بْنِ فَرْنَّاسِ الشَّاعِرِ فِي ذِكْرِ الْحَرْبِ بِقَلْعَةِ الْحَنْشِ وَمَصَابِرَتِهَا رِجَامِ الْمُجَانِقِ مِنْ شَعْرِهِ فِي الْأَمِيرِ» (٤٧):

[البيط]:

- | | |
|--|---|
| ١) يا ابن الخلائق من مروان أنجبتك ال | بيضُ الجهاضيم والغسرُ اللهاميمُ |
| ٢) سَخَّرْتُ لِلْحَنْشِ الْمَرْجُومِ ذَا جِشِّ | كُلُّ الْبَرِيَّةِ..... مهزوم |
| ٣) كَانَ أَنْفَاسُهُ مِنْ سُمِّهِ لَهَبٌ | فَكُلُّ مَا مَسَّ مَلْدُوعٌ وَمَغْشُومٌ |
| ٤) مَا قَلْعَةُ الْحَنْشِ الْمَرْجُومُ..... | لِحِفْلٍ حَرَجَتْ عَنْهُ الدِّيَامِيمُ |
| ٥) كَالْيَمِّ تَسْمَعُ فِي حَافَاتِهِ قَصْفًا | مِنْ كُلِّ أَوْبٍ لَهُ كَالرَّعْدِ هِينُومُ |
| ٦) كَأَنَّمَا بَيْنَ لُجَيْهِ وَقَدْ دَرَجَتْ | سَفِينَةٌ عَطِبَتْ فِي جَوْفِهَا رُومُ |
| ٧) اللَّهُ مِنْ ذَلَّتِ الدُّنْيَا لُصُولَتَهُ | وَمِنْ لَهُ الدَّهْرُ أَعْلَى الْفَتْحِ مَقْسُومُ |

التخريج: ابن حيان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكِّي)، ص ٣٥٧ -

٣٥٨.

(٢٤)

«وغنى أبو الحسن زرياب يوماً بين يدي الأمير عبد الرحمن بن

(٤٦) ابن حيان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكِّي)، ص ٣٤٣-٣٥٦.

(*) سلفت الترجمة له.

(٤٧) المصدر نفسه، ص ٣٥٦.

الحكم بن هشام بن عبد الرحمن الداخل بهذين البيتين، وهما لأبي
العتاهية: [الكامل]

قالت ظلومُ سَمِيَّةُ الظُّلمِ مالي رأيتك ناحلَ الجسمِ
يا مَنْ رأى قلبي فأقصدَهُ أنت الخبيرُ بموقعِ السهمِ

فقال عبد الرحمن: هذان البيتان منقطعان، فلو كان بينهما ما يصلهما
لكان أبداع، فصنع عبيد الله بن فرناس (٤٨) بديهاً: [الكامل].

(١) فأجبتها والدمعُ مُنَحَدِرٌ مثل الجُمانِ وهى من النّظْمِ
فاستحسنه وأمر له بجائزة.

التخريج: المقرئ: نفع الطيب، ٦١٥/٣.
(٢٥)

قال عباس بن فرناس في الطرد: [الرجز]:

(١) قد اغتدي والليلُ مركومُ الظلمِ والصُّبحُ في ثني الظلامِ مُكْتَمَمٌ
(٢) بأغضبِ مُعَلِّمٍ أو قد عَلِمَ كأن شقَّ الشدقِ مِنْ فيه القَضِمِ
(٣) كافٌ أجيدٌ مَطْها في حُسنِ ضَمِّ حتى إذا كُنّا على ظهرِ إضْمٍ (٤٩)
(٤) عَنَّتْ لنا أرنبُ من نحوِ سَلَمٍ (٥٠) فثارَ منها الكلبُ كالصقْرِ الشهمِ
(٥) حتى إذا ما كان منها في الأَمِّ بينهما في القوتِ مقدارُ القَدَمِ
(٦) جادت له بعطفةٍ لم تُتْهِمُ كما انثنى في رَجْعِهِ مشقُ القَلَمِ

التخريج: الكتاني: التشبيهات، ص ١٨٢ - ١٨٣.

(٤٨) هكذا ورد الاسم في نفع الطيب للمقري، وجميع المعطيات في هذه الرواية تنطبق على
عباس بن فرناس، ولا أستبعد وقوع تصحيف في الاسم.

(٤٩) إضْم اسم موضع، وهو وادٍ دون المدينة (الحميري: الروض المعطار، ص ٤٥ وفي لسان
العرب أنه جبل).

(٥٠) السلم: شجر ومفردها سلمة (لسان العرب: سلم).

قافية النون

(٢٦)

ولعباس بن فرناس في ذلك (٥١) أيضاً من كلمة : [البيسط] :

- (١) محمد خير مُتَرَعَى وَمُؤْتَمَنٍ للمسلمين جميعاً حيثما كانوا
(٢) بنى لهم مسجداً جَلَّتْ عَجَائِبُهُ لولا السماء لما ضاهاه بُنيَانُ
(٣) كذا يكون الإمام المرتضى أبداً أقوى صباباته تقوى وإيمانُ

التخريج : ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د. محمود مكّي)، ص ٢٢٢ - ٢٢٣ .

(٢٧)

ومنها صوت (٥٢) [المنسرح] :

- (١) يا مَنْ لِيَصِبَ يَظَلُّ محزوننا بشادين ما يزال مكنونا
(٢) صِبْغَتُهُ فما ينفك من يصطفيه مفتونا
(٣) هواه السماء محزوننا

التخريج : ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د. محمود مكّي)، ص ٢٨٦ .

(٢٨)

في سنة ٢٥٩هـ حقق الأمير محمد مجموعة انتصارات في طليطلة

- (٥١) مناسبة هذه المقطوعة هي الزيادة التي زادها الأمير محمد بن عبد الرحمن في المسجد الجامع في قرطبة وزخرفة ذلك الجامع وصلاته فيه ومثول الشعراء بعد خروجه إلى قصره ومنهم عباس بن فرناس ومؤمن بن سعيد وغيرهما (انظر خبر هذه الزيادة في المقتبس لابن حيان (تحقيق : د. محمود مكّي)، ص ٢١٩ - ٢٢٣ .
(٥٢) من المقطوعات التي نظمها ابن فرناس في مدح الأمير محمد لكي تلحنها جوارى الأمير وتغنيها له مقابل صلة يدفعها الأمير لابن فرناس (ابن حيان : المقتبس (تحقيق : د. محمود مكّي)، ص ٢٨٤ - ٢٨٥ .

وظليرة وبنبلونة(٥٣) ولعباس بن فرناس كبير الجماعة في تهنة الأمير محمد لقفوله عن غزوته هذه وذكر اقترانه بحضور عيد الفطر من سنته قصيدة حسنة أولها«(٥٤)» [البيسط]:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| مكترمين على الدنيا عزيزين | ١) إن الفصول الذي أوفى بعيدتين |
| قدم فطر، فكانا خير عيدين | ٢) قدم أكرم من في الأرض قاطبة |
| توردا في بياض بين صدغين | ٣) طابا كتفاحتي خدتي منعمة |
| فسابلا من مداد المسك راءين | ٤) معقرتين كنوتني كاتب نقسطا |
| مكحولتين بسحر البابليين(٥٥) | ٥) أو مقلتي رشأ في طرفه خور |
| لعاشق حارين الهجر والبين | ٦) أو كأجتماع الهوى والوصل في قرن |
| هلاك سبطين من أهل الكتابين | ٧) دل اجتماعهما في الأربعاء على |
| فيما شري الله بيع النقد بالدين | ٨) من العباشمة الغر الألى كرهوا |

التخريج: ابن حيّان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكي)، ص ٣٣٨ - ٣٣٩.

(٢٩)

[وقال(٥٦): [الكامل]

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| أعياء الفلاسفة الجهابذ دوني | ١) قد تم ما حملتني من آية |
| لم ليثقل(٥٧) بجداول القانون | ٢) لو كان بطليموس ألهم صنعة |

(٥٣) ابن حيّان: المقتبس (تحقيق: د. محمود مكي)، ص ٣٢٩ - ٣٣٨.

(٥٤) المصدر نفسه، ص ٣٣٨ - ٣٣٩.

(٥٥) البابليان هما السحر والخمر وينسبان إلى بابل.

(٥٦) ذكر محمد عبد الله عنان أنه قرأ هذه الأبيات في نسخة مخطوطة من كتاب المقتبس لابن حيّان، وذكر أن ابن فرناس بعث بهذه الأبيات برفقة الآلة المنسمة ذات الحلق التي رفعها إلى الأمير عبد الرحمن بن الحكم.

(٥٧) كذا في كتاب تراجم إسلامية، وتقديرها أنها: يثقل.

- ٣) فإذا رأته الشمسُ في آفاقها
 ٤) ومنازل القمر التي حجبت معاً
 ٥) يبدون فيها بالنهار كما بدت
 بعثتُ إليه بنورها الموزون
 دون العيون بكل طالع حين
 بالليل في ظلماتهنّ الجون

التخريج : عنان : تراجم إسلامية، ص ٢٦٧ .

قافية الهاء

(٣٠)

ومن ذلك [الخفيف]:

- ١) إن تلك التي أحنُّ إليها
 ٢) نَظَرَ النَّاسُ فِي الْهَلَالِ لِفَطْرٍ
 ٣) ذَاكَ فِي سَبْعَةِ وَعِشْرِينَ يَوْمًا
 ٤) وَلِحِينِي بَانَتْ وَلَمْ تَشْفِ قَلْبًا
 وعذابي وراحتي في يديها
 فتبدت فأفطروا إذ رأوها
 فذنوبُ العبادِ طُراً عليها
 مُسْتَهَامًا يَطِيرُ شَوْقًا إِلَيْهَا

التخريج : الصفدي : الوافي بالوفيات، ٦٦٨/١٦ .

ثبت المصادر والمراجع

- ١ - ابن الأبار، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي بكر القضاعي البلنسي (ت ٦٥٨هـ / ١٢٦٠م):
التكملة لكتاب الصلة ٢ ج، عني بنشره وصححه ووقف على طبعه السيد عزت العطار الحسيني، مكتب نشر الثقافة الإسلامية، القاهرة، ١٣٧٥هـ / ١٩٥٦م.
- ٢ - ابن الأبار:
الحلة السراء ٢ ج، حققه وعلّق حواشيه الدكتور حسين مؤنس، الشركة العربية للطباعة والنشر، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٦٣م.
- ٣ - ابن الأنباري، أبو البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد (ت ٥٧٧هـ / ١١٨١م):
نزهة الألباء في طبقات الأدباء، قام بتحقيقه الدكتور إبراهيم السامرائي، مكتبة المنار، الزرقاء - الأردن، الطبعة الثالثة، ١٤٠٥هـ / ١٩٨٥م.
- ٤ - الأوسي، الدكتور حكمة علي:
مظهران من مظاهر الأصالة المبكرة في الفكر العربي، بحث قدمه في مؤتمر الحضارة الأندلسية الذي عقد في القاهرة في شهر آذار ١٩٨٥م.
- ٥ - ابن بسّام، أبو الحسن علي بن بسّام الشتريني (ت ٥٤٢هـ / ١١٤٨م):
الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة (٤ أقسام في ٨ مجلدات)، تحقيق الدكتور إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م.
- ٦ - ابن بشكوال، أبو القاسم خلف بن عبد الملك (ت ٥٧٨هـ / ١١٨٢م):
كتاب الصلة ٢ ج، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٦م.

- ٧ - الثعالبي، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل النيسابوري (ت ٤٢٩هـ / ١٠٣٧م):
- يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر ٥ ج، شرح وتحقيق الدكتور مفيد محمد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م.
- ٨ - الجرّاري، عبد الله بن العباس. تقدّم العرب في العلوم والصناعات وأستاذيتهم لأوروبا، دار الفكر العربي، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٣٨٠هـ / ١٩٦١م.
- ٩ - حميد، الدكتور بدير متولي: قضايا أندلسية، دار المعرفة، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٦٤م.
- ١٠ - الحميدي، أبو عبد الله محمد بن أبي نصر فتوح بن عبد الله الأزدي (ت ٤٨٨هـ / ١٠٩٥م): جذوة المقتبس في ذكر ولاية الأندلس، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٦م.
- ١١ - الحميري، محمد بن عبد المنعم: كتاب الروض المعطار في خبر الأقطار، حققه الدكتور إحسان عباس، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٧٥م.
- ١٢ - ابن حيان، أبو مروان حيان بن خلف بن حيان (ت ٤٦٩هـ / ١٠٧٦م): كتاب المقتبس في تاريخ رجال الأندلس، تحقيق الأب ملشورم. أنطونية، باريس، ١٩٣٧م.
- المقتبس من أنباء أهل الأندلس، حققه وقدم له الدكتور محمود علي مكّي، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، ١٣٩٣هـ / ١٩٧٣م.
- ١٣ - ابن خلكان، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر (ت ٦٨١هـ / ١٢٨٣م):

وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ٨ ج، حققه الدكتور إحسان عباس،
دار صادر، بيروت، ١٣٩٨هـ / ١٩٧٨م.

١٤ - الزبيدي، أبو بكر محمد بن الحسن الأندلسي (ت ٣٧٩هـ / ٩٨٩م):
طبقات النحويين واللغويين، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار
المعارف، مصر، ١٩٧٣م.

١٥ - ابن سعيد الأندلسي، علي بن موسى (ت ٦٨٥هـ / ١٢٨٨م):
المغرب في حُلَى المغرب ٢ ج، حققه وعلّق عليه الدكتور شوقي ضيف،
طبعة ثانية منقحة، دار المعارف بمصر، ١٩٦٤م.

١٦ - السيوطي، جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن أبي بكر (ت
٩١١هـ / ١٥٠٥م):

بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ٢ ج، تحقيق محمد أبو الفضل
إبراهيم، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٦٤م.

١٧ - شلبي، الدكتور سعد إسماعيل:
الأصول الفنيّة للشعر الأندلسي (عصر الإمارة)، دار نهضة مصر للطبع
والنشر، القاهرة، ١٩٨٢م.

١٨ - الصفدي، صلاح الدين خليل بن أيبك (ت ٧٦٤هـ / ١٣٦٢م):
كتاب الوافي بالوفيات:

- الجزء الثالث عشر، باعتهاء محمد الحجيري، دار النشر فرانز شتاينر،
فيسبادن، ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م.

- الجزء السادس عشر، باعتهاء و داد القاضي، دار النشر فرانز شتاينر،
فيسبادن، ١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م.

- الجزء الثامن عشر، باعتهاء أيمن فؤاد سيد، دار النشر فرانز شتاينر،
فيسبادن - شتوتغارت، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م.

١٩ - الضبي، أحمد بن يحيى بن أحمد بن عميرة (ت ٥٩٩هـ / ١٢٠٢م):

بغية الملتبس في تاريخ رجال أهل الأندلس، دار الكاتب العربي،
١٩٦٧ م.

٢٠ - عباس، الدكتور إحسان:

تاريخ الأدب الأندلسي (عصر سيادة قرطبة)، طبعة ثانية منقحة
مريضة، دار الثقافة، بيروت - لبنان، ١٩٦٩ م.

٢١ - ابن عيد ربه، أحمد بن محمد الأندلسي (ت ٣٢٨هـ / ٩٣٩م):
العقد الفريد ٨ ج، تحقيق محمد سعيد العريان، دار الفكر، ١٣٥٩هـ/
١٩٤٠ م.

٢٢ - ابن عذاري المراكشي:

كتاب البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب ٤ ج، تحقيق ومراجعة:
ج. س. كولان، إ. ليفي بروفنسال، دار الثقافة، بيروت.

٢٣ - عنان، محمد عبد الله:

تراجم إسلامية شرقية وأندلسية، الطبعة الثانية، مكتبة الخانجي،
القاهرة، ١٣٩٠هـ / ١٩٧٠ م.

٢٤ - ابن الفرضي، أبو الوليد عبد الله بن محمد بن يوسف الأزدي الحافظ (ت
٤٠٣هـ / ١٠١٢م):

تاريخ علماء الأندلس ٢ ج، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٦ م.

٢٥ - الفيروز آبادي، مجد الدين محمد بن يعقوب (ت ٨١٧هـ / ١٤١٤م):
البلغة في تراجم أئمة النحو واللغة، حققه محمد المصري، منشورات
مركز المخطوطات والتراث، الكويت، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ/
١٩٨٧ م.

٢٦ - القفطي، جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف (ت ٦٢٤هـ/
١٢٢٦م):

إنباه الرواة على أنباه النحاة ٤ ج، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار

الفكر العربي - القاهرة، ومؤسسة الكتب الثقافية - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.

٢٧ - الكتّاني، أبو عبد الله محمد بن الكتّاني الطيب (ت ٤٢٠هـ / ١٠٢٩م): كتاب التشبيهات من أشعار أهل الأندلس، تحقيق الدكتور إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت - لبنان، ١٩٦٦م.

٢٨ - الكتّبي، محمد بن شاعر (ت ٧٦٤هـ / ١٣٦٢م): فوات الوفيات والذيل عليها ٥ ج، تحقيق الدكتور إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٧٣م.

٢٩ - لسان الدين بن الخطيب، أبو عبد الله محمد بن عبد الله السلماني (ت ٧٧٦هـ / ١٣٧٥م):

تاريخ إسبانيا الإسلامية أو أعمال الأعلام في من بويغ قبل الاحتلام من ملوك الإسلام، تحقيق وتعليق: إ. ليفي بروفنسال، الطبعة الثانية، دار المكشوف، بيروت، ١٩٥٦م.

٣٠ - المقرئ، الشيخ أبو العباس أحمد بن محمد المقرئ التلمساني (ت ١٠٤١هـ / ١٦٣٢م):

نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب ٨ ج، حققه الدكتور إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٣٨٨هـ / ١٩٦٨م.

٣١ - ياقوت الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي (ت ٦٢٦هـ / ١٢٢٩م):

معجم البلدان ٥ ج، دار إحياء التراث العربي، بيروت.